

Von: Pölz, Karin <BH-PE.Post@ooe.gv.at>
An: Post, BH-PE.Wa <Wa.BH-PE.Post@ooe.gv.at>
Gesendet am: 06.08.2026 11:49:02
Betreff: WG: AGES - Bericht für Auftrag 26096600 vom 03.08.2026 00:00;
Ausee Hohenlohe, Luftenberg;

Karin Pölz
Bezirkshauptmannschaft Perg
4320 Perg • Dirnbergerstraße 11
Tel.: (+43 7262) 551 674-84
Fax: (+43 7262) 551 267-299
Mobil: ---
E-Mail: karin.poelz@ooe.gv.at
Büro: bh-pe.post@ooe.gv.at
Internet: www.bh-perg.gv.at
Informationen zum Datenschutz finden Sie unter: <https://www.land-oberoesterreich.gv.at/datenschutzmitteilung-bhperg.htm>

Der Austausch von Nachrichten mit dem oben angeführten Absender via E-Mail dient ausschließlich Informationszwecken. Rechtsgültige Erklärungen dürfen über dieses Medium nur im Wege von offiziellen Postfächern (in unserem Fall über bh-pe.post@ooe.gv.at) übermittelt werden.

Hinweis:

Wenn Sie mit uns schriftlich in Verbindung treten wollen, richten Sie Ihr Schreiben bitte an die E-Mail-Adresse bh-pe.post@ooe.gv.at oder an die Bezirkshauptmannschaft Perg, Dirnbergerstraße 11, 4320 Perg, und führen Sie das Geschäftszeichen dieses Schreibens an.

Wir sind persönlich für Sie da (Parteienverkehr): Mo, Mi, Do, Fr 7.00 bis 12.00 Uhr, Di 7.30 bis 17.00 Uhr;
Informationen rund um die Uhr erhalten Sie auch im Internet unter www.bh-perg.gv.at.
Unsere Amtsstunden: Mo und Do 7.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 17.00 Uhr, Di 7.30 bis 17.00 Uhr, Mi 7.00 bis 13.00 Uhr, Fr 7.00 bis 12.30 Uhr.

Bitte prüfen Sie der Umwelt zuliebe, ob der Ausdruck dieser Mail erforderlich ist.
Please consider the environment before printing this e-mail.

-----Ursprüngliche Nachricht-----

Von: Daniel Lambauer <daniel.lambauer@ages.at>
Gesendet: Donnerstag, 6. August 2026 09:51
An: Post, BH-PE.San <San.BH-PE.Post@ooe.gv.at>
Betreff: AGES - Bericht für Auftrag 26096600 vom 03.08.2026 00:00; Ausee Hohenlohe, Luftenberg;

Sehr geehrte Damen und Herren,

anbei übermitteln wir Ihnen den Bericht 26096600.pdf

Ihr Feedback ist uns wichtig - schreiben Sie uns!

Wir benötigen Ihr Feedback, um unsere Leistungen und Angebote stetig weiterentwickeln und optimieren zu können. Gerne erfahren wir aber auch, womit Sie zufrieden sind.

Sie haben unter <https://www.ages.at/feedback> die Möglichkeit, Wünsche und Anregungen, Verbesserungsvorschläge oder Beschwerden, Kritik oder Lob an uns zu richten.

Vielen Dank!
Ihre AGES

Diese E-Mail wurde automatisch generiert.
Bitte antworten Sie nur an die im Mail definierte Antwortadresse, gegebenenfalls an eine Reply-To-Adresse oder an die in einem beiliegenden Dokument angegebene Ansprechperson.

Antworten auf aims@ages.at können nicht bearbeitet werden!

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH, FN 223056z, Handelsgericht Wien
Spargelfeldstraße 191
1220 Wien

Disclaimer:

Diese Nachricht und allfällige angehängte Dokumente sind vertraulich und nur für den/die Adressaten bestimmt. Sollten Sie nicht der beabsichtigte Adressat sein, ist jede Offenlegung, Weiterleitung oder sonstige Verwendung dieser Information nicht gestattet. In diesem Fall bitten wir, den Absender zu verständigen und die Information zu vernichten. Für Übermittlungsfehler oder sonstige Irrtümer bei Übermittlung besteht keine Haftung.
[https://www.ages.at/fileadmin/Signatur/03_AGES_Mailsignatur2025_Zeichenflaeche_1-04.png]<<https://www.ages.at/ages/one-health/one-health>>

Firma & Rechtsform: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH

Sitz: Spargelfeldstraße 191, 1220 Wien

Firmenbuchnummer: FN 223056z

Firmenbuchgericht: Handelsgericht Wien

Diese Nachricht und allfällige angehängte Dokumente sind vertraulich und nur für den/die Adressaten bestimmt. Sollten Sie nicht der beabsichtigte Adressat sein, ist jede Offenlegung, Weiterleitung oder sonstige Verwendung dieser Information nicht gestattet. In diesem Fall bitten wir, den Absender zu verständigen und die Information zu vernichten. Für Übermittlungsfehler oder sonstige Irrtümer bei Übermittlung besteht keine Haftung.

Unsere Datenschutzerklärung finden Sie unter:
Datenschutzerklärung<<https://www.ages.at/datenschutzerklaerung>>

This message and any attached files are confidential and intended solely for the addressee(s). Any publication, transmission or other use of the information by a person or entity other than the intended addressee is prohibited. If you receive this in error please contact the sender and delete the material. The sender does not accept liability for any errors or omissions as a result of the transmission.

You can find our privacy policy at: [privacy policy<https://www.ages.at/en/privacy>](https://www.ages.at/en/privacy)



Bezirkshauptmannschaft Perg
Sanitätsdienst
Dirnbergerstr. 11
4320 Perg

Datum: 06.08.2026
Kontakt: Daniel Lambauer, MSc
Tel.: +43(0)5 0555 41623
Fax: +43 50 555 41119
E-Mail: daniel.lambauer@ages.at
Dok. Nr.: D-21416205

PRÜFBERICHT

Dieser Prüfbericht einschließlich der enthaltenen Prüfergebnisse gilt ausschließlich für den/die vorliegenden Prüfgegenstand/-gegenstände und den Umfang der durchgeführten Untersuchungen. Auf Probenahme, Lagerung und Transport bis zur Übergabe an die AGES hatte die Prüfstelle keinen Einfluss, sofern die Probenahme nicht durch die AGES erfolgte und nachstehend dokumentiert ist. Die Messunsicherheit, die sich aus der Probenahme ergibt, ist nicht in der erweiterten Messunsicherheit (sofern angegeben) berücksichtigt, sofern nicht ausdrücklich anders angegeben. Dieser Prüfbericht darf grundsätzlich nur im Gesamten vervielfältigt und nur mit Zustimmung der AGES weitergegeben oder veröffentlicht werden, weiters darf nichts hinzugefügt werden. Es gelten die AGB der AGES.

Auftragsnummer: 26096600

Kundennummer: 6218383
Datum des Auftrages: 03.08.2026
Auftragsklasse: Amtlich
Prüfbericht ergeht an: Bezirkshauptmannschaft Perg
Bezirkshauptmannschaft Perg

Probenummer: 26096600-001

Probe eingelangt am: 03.08.2026
Probenart: Überwachung
Untersuchungsgegenstand: Badegewässer (BGewV)
Kategorie / Matrix: EU Badestellen
Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: Ausee Hohenlohe, Luftenberg
Probstellen-Nr.: HOHENLOHE

Untersuchung von-bis: 04.08.2026 - 06.08.2026

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	K
EU-Badestellen			
Untersuchungszyklus	4		1
Erhebungsdatum	03.08.2026		1



Parameter	Ergebnis	N	K
Probenahme	im Unterauftrag durch das Land Oberösterreich (Abteilung Wasserwirtschaft/Gewässergüteaufsicht) - Probenahme und Vorort-Messungen im akkreditierten Umfang		2
Durchgeführt von	Herr Schobesberger		1
Prüfzeit	09:15 Uhr		1
Entnahmestelle	Steg		1
Bewölkung	wolkenlos		1
Niederschlag	kein Regen		1
Wind	windstill		1
besondere Wetterphänomene	nein		1
Örtliche Wetterverhältnisse am Vortag	sonnig		1
Wetterperiode	extreme Hitze		1
Wellengang	keiner		1
Trübe	leicht getrübt		1
- verursacht durch	sonstiges		1
Wasserstand	mittel		1
Wasservögel	keine oder wenige		1
Massenvermehrung Phytoplankton	Badegewässer nach Badegewässerprofil nicht anfällig und kein aktueller Verdacht.		1
Massenvermehrung Cyanobakterien	Badegewässer nach Badegewässerprofil nicht anfällig und kein aktueller Verdacht.		1
Mängel-Bemerkungen-Auffälligkeiten	keine		1
vor Ort gemessene oder ermittelte Werte			
Lufttemperatur	24,0 °C		1
Sauerstoffsättigung	135 %		1
pH Wert (vor Ort)	8,4		1
Wassertemperatur	25,3 °C		1
Sichttiefe	4,0 m		1
Zahl der Badegäste am Untersuchungstag	3		1
Anmerkungen	Sichttiefe mit Secchischeibe		1

Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Mikrobiologische Parameter						
Escherichia coli	<15	max. 100	max. 1000	MPN/100ml		3
Intestinale Enterokokken	<15	max. 100	max. 400	MPN/100ml		4

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert")

n.a. ... nicht auswertbar

N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren

PW Parameterwert ("Grenzwert")

x ... Verfahren nicht akkreditiert

< [Wert]... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert])

K ... Kommentar

Kommentar:

- Messung von gelöstem Sauerstoff (elektrochemisches Verfahren) in Wasser
EN ISO 5814 (2012-10), Dok.Code. PV 6090
Messung der Temperatur von Wasser und Luft

ÖNORM M 6616 (1994-03), Dok.Code: PV 7508
Bestimmung des pH-Wertes in
Wasser
EN ISO 10523 (2012-02), Dok.Code: PV 7512

Beurteilung:

Das Wasser der Badestelle entspricht bezüglich der erhobenen mikrobiologischen Parameter den Anforderungen der Anlage 6 der BGewV, BGBl. II Nr. 349/2009.

Unter Berücksichtigung des Ortsbefundes ist das Badegewässer für Badezwecke geeignet.

Die angeführte Beurteilung stellt eine Bewertung der Einzelprobe dar. Die jährliche Einstufung der Badegewässersqualität erfolgt nach Ende der Badesaison nach Auswertung der Untersuchungsergebnisse der letzten vier Badesaisonen (mindestens 16 Prüfergebnisse).

Kommentare (Verwendete Untersuchungsverfahren):

- 1.) Lokalaugenschein und Vor-Ort-Werte EU-Badegewässer
Dok.Code: SVA 9632
- 2.) Hinweis auf Probenahme im Unterauftrag
- 3.) Nachweis und Zählung von Escherichia coli in Oberflächenwasser - MPN-Verfahren
Ext.Norm: EN ISO 9308-3:1998-11, Dok.Code: 10642
- 4.) Nachweis und Zählung von intestinalen Enterokokken - MPN-Verfahren
Ext.Norm: EN ISO 7899-1:1998-11, Dok.Code: 10644

Zeichnungsberechtigt:

Daniel Lambauer, MSc

----- Ende des Prüfberichts -----

Signaturwert	n4Ysqjoom4HCSa69jhtIHxZhjLF/FYxAKiFihdvLYG+GNVudSRzxxkujAY3ErMKmsRVsKBZDT TegCPH77ipfBi0Zj6qAP64pUDmxaLg2NnGqZjDPNsx6/2UCmsr5fhKfBrAJCQyD4d7jzgjQGd /+ITkAsQKtaPF46dnyWF4uS3Xxc7weJJep0s9hT9HGE1QMfa3xbnxHAX4T1Iewoj0Vx3mN0xT VHNKwKs22UhdjchslatisE+izjfMlBuY7sU9XblVjpiT3hGwzylkhBy4k5Hdxvgfx3Wox8Vh TPht/wFZVEEbnkRN+Q08Ju3JRv530woDDh098o+3EcePQBY3tq/+S09ZBWQzBmr5R61msT+R oVNC9orTreP3YHBEAcvm43Ftk1R6G40XY8jJzuJAYMR02XTeqi4trNEwB8gx1WiiUschfi7Wo ga718VwGi1H1oIngtn7FHnbsj6aKR5Kvoxlgced9QEG15zqZVfzKiL00fYMyzY0sZow1bBqbX jent+0HFmSi3DBHWgaDnEHwrFq1855/PRXqV0k78rGgz/VQBNw25vcBfvG9pRSbBYG8V1IC/C +pU3kt9z/0deVuoyA0JyMN5F+q05qeLXept92CYdtWzC93fyjuuVByAi0mbJGMDci1cNHx5iJ MkBKriU6x6Yho7ZtYwkvYdWAF8=	
	Unterzeichner	serialNumber=null CN=Oesterr. Agentur f. Gesundheit u. Ernährungssicherheit GmbH C=AT
	Datum/Zeit-UTC	2026-08-06T07:50:29Z
	Aussteller-Zertifikat	CN=GLOBALTRUST 2015 GOVERNMENT 1,OU=GLOBALTRUST Certification Service,O=e-commerce monitoring GmbH, L=Wien,ST=Wien,C=AT
	Serien-Nr.	153222131642797013526538515
	Methode	urn:pdfsigfilter:bka.gv.at:binaer:v1.1.0
	Parameter	etsi-bka-moa-1.0
Prüfinformation	Dieses Dokument wurde amtssigniert. Informationen zur Prüfung der elektronischen Signatur und des Ausdrucks finden Sie unter http://www.signaturpruefung.gv.at	